

**МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**  
**ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ГОСУДАРСТВЕННОГО САНИТАРНО-  
ЭПИДЕМИОЛОГИЧЕСКОГО НАДЗОРА**

**Определение колиформных бактерий и E.coli с  
использованием хромогенных и флюорогенных  
индикаторных сред производства Merck (Германия)**

**МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

**Издание официальное**

**Москва 2004**

**Определение колиформных бактерий и E.coli  
с использованием хромогенных и флюорогенных  
индикаторных сред производства Merck (Германия)**

**МЕТОДИЧЕСКИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ**

Определение колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных и флюорогенных индикаторных сред производства Merck (Германия): Методические рекомендации.- М.: Федеральный центр госсанэпиднадзора Минздрава России, 2004.- 26 с.

1. Разработаны: Федеральным центром госсанэпиднадзора Минздрава России (Брагина И.В., Кривопалова Н.С., Минаева Н.А., Белобородова О.К.), Всероссийским научно-исследовательским институтом ветеринарной вирусологии и микробиологии (Котляров В.М., Фирсова Т.Е., Чевелева С.С.), МУП «Уфаводоканал» (Кантор Л.И., Труханова Н.В., Майтова Р.Ф.), центром госсанэпиднадзора в Южном Административном округе г.Москвы (Митрофанова Т.А., Чернявский Г.И., Гудков А.А.), фирмой «Лаб-БиоМед», (Соколов Д.М., Кашинцев И.В.).
2. Утверждены и введены в действие Заместителем главного государственного санитарного врача Российской Федерации – Главным врачом Федерального центра госсанэпиднадзора Минздрава России Е.Н.Беляевым 10.02.2004 г.
3. Введены впервые.

## Содержание

<b>Раздел 1. Определение колиформных бактерий и E.coli в пищевых продуктах, продовольственном сырье; смывах с объектов внешней среды .....</b>	<b>4</b>
1. Общие положения и область применения .....	4
2. Нормативные ссылки.....	5
3. Требования к помещениям и технике безопасности.....	6
4. Аппаратура, материалы, питательные среды.....	6
5. Принцип действия хромогенных и флюорогенных питательных сред.....	6
6. Сущность методов.....	7
7. Отбор и подготовка проб.....	8
8. Подготовка к проведению испытания.....	8
9. Порядок проведения испытания.....	10
9.1. Выявление колиформных бактерий и E.coli в определенной навеске образца.....	10
9.2. Определение количества колиформных бактерий и E.coli.....	11
10. Учет и оценка результатов испытаний.....	12
Приложение №1. ....	13
Приложение №2. ....	14
Приложение №3. ....	15
<b>Раздел 2. Определение общих колиформных бактерий и E.coli в воде.....</b>	<b>16</b>
1. Общие положения и область применения.....	16
2. Нормативные ссылки.....	16
3. Требования к помещениям и технике безопасности.....	17
4. Аппаратура, материалы, питательные среды.....	18
5. Принцип действия хромогенных и флюорогенных индикаторных сред.....	18
6. Сущность методов.....	20
7. Методы отбора проб.....	20
8. Подготовка к проведению испытаний.....	20
9. Порядок проведения испытания.....	22
9.1. Определение количества общих колиформных бактерий и E.coli методом мембранной фильтрации.....	22
9.2. Качественное определение общих колиформных бактерий и E.coli методом прямого посева.....	23
10. Учет и оценка результатов испытаний .....	24
Приложение №1. ....	25
Приложение №2. ....	26

**УТВЕРЖДАЮ**  
Заместитель Главного государственного  
санитарного врача Российской Федерации –  
Главный врач Федерального центра  
Госсанэпиднадзора Минздрава России  
Е.Н.Беляев

10 февраля 2004 г.  
№ 24ФЦ / 513  
Дата введения: 01 марта 2004 г.

## **Определение колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных и флюорогенных индикаторных сред производства Merck (Германия)**

### **Методические рекомендации**

---

#### **Раздел 1. Определение колиформных бактерий и E.coli в пищевых продуктах, продовольственном сырье; смывах с объектов внешней среды**

##### **1. Общие положения и область применения**

- 1.1. Настоящие методические рекомендации устанавливают методы проведения лабораторных исследований по ускоренному определению и выявлению колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных и флюорогенных индикаторных сред в образцах пищевых продуктов (кроме кисломолочных продуктов, заквасок, бактериальных концентратов и бактериальных препаратов молочнокислых бактерий), продовольственного сырья; смывов с объектов внешней среды.
- 1.2. Методические рекомендации разработаны в соответствии с Федеральным законом «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения», Положением о государственном санитарно-эпидемиологическом нормировании, Положением о государственной санитарно-эпидемиологической службе Российской Федерации.
- 1.3. Методические рекомендации предназначены для применения в лабораториях учреждений государственной санитарно-эпидемиологической службы Российской Федерации и санитарно-эпидемиологической службы федеральных органов исполнительной власти, осуществляющих государственный и ведомственный контроль; в лабораториях организаций, осуществляющих производственный контроль, а также в лабораториях других организаций, аккредитованных в установленном порядке на право проведения указанных испытаний.

## 2. Нормативные ссылки

- 2.1. Федеральный закон «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» № 52–ФЗ от 30 марта 1999 г.
- 2.2. Закон РФ «О защите прав потребителей» от 7 февраля 1992 г.
- 2.3. Закон РФ «О качестве и безопасности пищевых продуктов» № 29–ФЗ от 2 января 2000 г.
- 2.4. «Положение о государственной санитарно-эпидемиологической службе Российской Федерации», утвержденное Постановлением Правительства Российской Федерации № 554 от 24 июля 2000 г.
- 2.5. «Положение о государственном санитарно-эпидемиологическом нормировании», утвержденное Постановлением Правительства Российской Федерации № 554 от 24 июля 2000 г.
- 2.6. СП 1.2.731–99 Безопасность работы с микроорганизмами III-IV групп патогенности и гельминтами.
- 2.7. ГОСТ Р 51446-99 (ИСО 7218-96) Микробиология. Продукты пищевые. Общие правила микробиологических исследований.
- 2.8. СанПиН 2.3.2.1078-01 Гигиенические требования безопасности и пищевой ценности пищевых продуктов.
- 2.9. СанПиН 2.3.2.1280-03 Дополнения и изменения №2 к СанПиН 2.3.2.1078-01 Гигиенические требования безопасности и пищевой ценности пищевых продуктов.
- 2.10. ГОСТ 26668–85 Продукты пищевые и вкусовые. Порядок отбора проб для микробиологических анализов.
- 2.11. ГОСТ 26669–85 Продукты пищевые и вкусовые. Подготовка проб для микробиологических анализов.
- 2.12. ГОСТ 26670–91 Продукты пищевые. Методы культивирования микроорганизмов.
- 2.13. ГОСТ 30518-97/ГОСТ Р 50474-93 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий группы кишечных палочек (колиформных бактерий).
- 2.14. ГОСТ 30726-2001 Продукты пищевые. Методы выявления и определения количества бактерий вида *E.coli*.
- 2.15. ИСО 16649. Количественное определение *Escherichia coli* в пищевых продуктах и кормах.
- 2.16. ГОСТ 19569-89 Стерилизаторы паровые медицинские. Общие технические требования и методы испытаний.
- 2.17. ГОСТ 24104-2001 Весы лабораторные общего назначения и образцовые. Общие технические условия.
- 2.18. ГОСТ 29227-91 Посуда лабораторная стеклянная. Пипетки градуированные. Часть 1. Общие требования.
- 2.19. ГОСТ 16317-87 Приборы холодильные электрические бытовые. Общие технические условия.
- 2.20. ГОСТ 25336-82 Посуда и оборудование лабораторные стеклянные. Типы, основные параметры и размеры.
- 2.21. ГОСТ 18300-87 Спирт этиловый ректификованный технический. Технические условия.

### 3. Требования к помещениям и технике безопасности

Требования безопасности, общее расположение лаборатории, а также ее инфраструктура должны соответствовать требованиям СП 1.2.731-99, ГОСТ Р 51446.

### 4. Аппаратура, материалы, питательные среды\*

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 4.1. Термостат, позволяющий поддерживать рабочую температуру 37°C с отклонением от заданной $\pm 1^\circ\text{C}$                   |                    |
| 4.2. Автоклав или стерилизатор паровой.   | ГОСТ 19569         |
| 4.3. Гомогенизатор бактериологический перистальтического типа Masticator (или аналогичный) со стерильными полиэтиленовыми пакетами. | IUL, Cat.№470      |
| 4.4. Облучатель бактерицидный.  |                    |
| 4.5. Весы лабораторные с наибольшим пределом взвешивания 1000г и допустимой погрешностью $\pm 1\text{мг}$ .                         | ГОСТ 24104         |
| 4.6. Баня водяная с подогревом до температуры $100\pm 2^\circ\text{C}$  |                    |
| 4.7. Холодильник, позволяющий поддерживать температуру $+2-4^\circ\text{C}$ .   | ГОСТ 16317         |
| 4.8. УФ лампа 4Вт (или 6Вт), 366нм.   |                    |
| 4.9. Пипетки градуированные 1-го и 2-го классов точности вместимостью 1 см <sup>3</sup> , 10 см <sup>3</sup> .                      | ГОСТ 29227         |
| 4.10. Пробирки бактериологические.  | ГОСТ 25336         |
| 4.11. Горелка газовая или спиртовая   | ГОСТ 25336         |
| 4.12. Спирт этиловый ректифицированный технический  | ГОСТ 18300         |
| 4.13. Хромогенные и флюорогенные индикаторные среды   |                    |
| 4.13.1. Fluorocult LMX Broth  | Merck, Cat.№110620 |
| 4.13.2. Chromocult Coliform Agar  | Merck, Cat.№110426 |
| 4.13.3. Chromocult Coliform Agar ES (усиленной селективности)   | Merck, Cat.№100850 |
| 4.14. Реактив Ковача  | Merck, Cat.№109293 |

### 5. Принцип действия хромогенных и флюорогенных питательных сред

Селективные хромогенные и флюорогенные индикаторные среды предназначены для ускоренного одновременного определения общих колиформных бактерий и E.coli в исследуемом образце.

Принцип действия хромогенных и флюорогенных сред основан на выявлении специфических ферментов -  $\beta$ -галактозидазы колиформных бактерий;  $\beta$ -глюкуронидазы и триптофаназы E.coli.

Специфическая активность ферментов проявляется в результате расщепления хромогенных и флюорогенных субстратов, входящих в состав индикаторных сред, с образованием флюоресцирующих или имеющих окраску продуктов, которые изменяют цвет (вызывают флюоресценцию) жидких сред или характерно окрашивают колонии на агаризованных средах.

\* Производство питательных сред компании Merck KGaA (Германия) имеет международный сертификат качества ISO 9001:2000.

На среде Fluorocult LMX Broth  $\beta$ -галактозидаза колиформных бактерий расщепляет хромогенный субстрат (X-GAL) с образованием окрашенного продукта, который изменяет цвет среды со светло-желтого на сине-зеленый. Фермент  $\beta$ -глюкуронидаза *E.coli* расщепляет флюорогенный субстрат (MUG\*) с образованием флюоресцирующего (при воздействии УФ-света) продукта.

На средах Chromocult Coliform Agar и Chromocult Coliform Agar ES  $\beta$ -галактозидаза колиформных бактерий расщепляет хромогенный субстрат (Salmon-GAL\*) с образованием хромогенного продукта, который окрашивает колонии в розовый (до красного) цвет. Ферменты  $\beta$ -галактозидаза и  $\beta$ -глюкуронидаза *E.coli* расщепляют хромогенные субстраты (Salmon-GAL и X-GLUC\*) с образованием хромогенных продуктов, которые окрашивают колонии в темно-синий (до фиолетового) цвет.

Фермент триптофаназа выявляется при расщеплении триптофана, включенного в состав сред Fluorocult LMX Broth и Chromocult Coliform Agar, с подтверждением образования индола реактивом Ковача.

Для целей настоящих МР применяются следующие определения:

**Колиформные бактерии** – микроорганизмы семейства Enterobacteriaceae, характеризующиеся наличием фермента  $\beta$ -галактозидазы, способного расщеплять специфические хромогенные субстраты, входящие в состав селективных индикаторных сред.

***E.coli*** – колиформные бактерии, характеризующиеся наличием фермента  $\beta$ -глюкуронидазы, способного расщеплять специфические хромогенные или флюорогенные субстраты, входящие в состав селективных индикаторных сред, и фермента триптофаназы, расщепляющей триптофан.

Входящие в состав индикаторных сред качественные пептоны и фосфатный буфер обеспечивают оптимальные условия роста колиформных бактерий; триптофан дает возможность проведения индольного теста для окончательного подтверждения *E.coli*; пируват натрия восстанавливает поврежденные клетки колиформных бактерий и повышает чувствительность метода. Селективные агенты (лаурилсульфат натрия, тергитол 7, соли желчных кислот и пропионовая кислота) ингибируют рост сопутствующей микрофлоры.

Метод одновременного определения колиформных бактерий и *E.coli* с использованием хромогенных и флюорогенных питательных сред является высокочувствительным, специфичным, позволяет сократить время исследования до 24 часов.

## 6. Сущность методов

6.1. Метод выявления колиформных бактерий и *E.coli* основан на высеве определенного количества исследуемого образца или его разведений в жидкие селективные хромогенные среды; инкубировании посевов; учете изменения цвета и

---

\* См.состав питательных сред.

флюоресценции среды с образцами; подтверждении образования индола для *E.coli*.

6.2. Метод определения количества колиформных бактерий и *E.coli* основан на высеве определенного количества образца или его разведений на агаризованные хромогенные селективные среды; инкубировании посевов; выявлении и подсчете характерно окрашенных колоний.

## 7. Отбор и подготовка проб

Отбор и подготовку проб проводят по ГОСТ 26668, ГОСТ 26669 и другим действующим ГОСТ и НД на анализируемый вид образцов, а также в соответствии с НД по контролю за предприятиями торговли, общественного питания, пищевой промышленности и лечебно-профилактическими учреждениями.

## 8. Подготовка к проведению испытания

### 8.1. Состав, приготовление и условия хранения индикаторных сред.

#### 8.1.1. Fluorocult LMX Broth (п.4.13.1)

Состав среды в (г/дм<sup>3</sup>)

Пептоны - 5,0;

хлорид натрия - 5,0;

сорбитол - 1,0;

триптофан - 1,0;

гидрофосфат калия двузамещенный - 2,7;

дигидрофосфат калия - 2,0;

лаурилсульфат натрия - 1,0;

1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,1

хромогенный субстрат:

5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (X-GAL) - 0,008;

флюорогенный субстрат:

4-метилумбеллиферил-β-D-глюкуронид (MUG) - 0,005.

Приготовление среды

В 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды растворить 17г сухой питательной среды.

Стерилизовать в автоклаве при температуре (121±1)°C 15 минут.

Приготовленная среда прозрачная светло-желтого цвета.

Условия хранения

При комнатной температуре до 6 месяцев.

#### 8.1.2. Chromocult Coliform Agar (п.4.13.2)

Состав среды в (г/дм<sup>3</sup>).

Пептоны - 3,0;

хлорид натрия - 5,0;

дигидрофосфат натрия однозамещенный - 2,2;

гидрофосфат натрия двузамещенный - 2,7;

пируват натрия - 1,0;  
триптофан - 1,0;  
агар-агар - 10,0;  
сорбитол - 1,0;  
тергитол-7 – 0,15;  
1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,1;

хромогенные субстраты:

6-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (Salmon-GAL) – 0,15;  
5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-глюкуронид (X-GLUC) – 0,1.

**Приготовление среды.**

В 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды растворить 26,5 г сухой питательной среды. Нагревать на кипящей водяной бане, периодически помешивать до полного растворения (около 35 мин). Не автоклавировать! Не перегревать! Среду разлить в стерильные чашки Петри или пробирки по 15 см<sup>3</sup>. Готовые чашки со средой опалесцируют, желтоватого цвета.

Для предотвращения от высыхания поместить чашки со средой в пластиковые мешки.

**Условия хранения.**

Чашки со средой хранить в холодильнике при температуре (2-4)°С.

Срок годности готовой среды на чашках - 3 недели.

**8.1.3. Chromocult Coliform Agar ES (усиленной селективности) (п.4.13.3).**

**Состав среды в (г/дм<sup>3</sup>).**

Пептоны - 5,0;  
хлорид калия – 7,5;  
MOPS - 10,0;  
соли желчных кислот – 1,15;  
пропионовая кислота – 0,5;  
агар-агар - 10,0;  
1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,1;

хромогенные субстраты:

6-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (Salmon-GAL) – 0,15;  
5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-глюкуронид (X-GLUC) – 0,1.

**Приготовление среды.**

В 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды растворить 34,5 г сухой питательной среды. Нагревать на кипящей водяной бане, периодически помешивать до полного растворения (около 45 мин). Не автоклавировать! Не перегревать! Среду разлить в стерильные чашки Петри или пробирки по 15 см<sup>3</sup>. Готовые чашки со средой прозрачные и бесцветные.

Для предотвращения от высыхания поместить чашки со средой в пластиковые мешки.

**Условия хранения.**

Чашки со средой хранить в холодильнике при температуре (2-4)°С.

Срок годности готовой среды на чашках – 2 недели.

## 9. Порядок проведения испытания

### 9.1. Выявление колиформных бактерий и E.coli в определенной навеске образца.

- 9.1.1. Навеску анализируемого образца (или ряд десятикратных разведений) в массе (объеме) которой предусматривается отсутствие колиформных бактерии и E.coli в соответствии с СанПиН 2.3.2.1078-01, внести в среду Fluorocult LMX Broth (п. 8.1.1).

Соотношение между количеством (массой) высеваемого образца или его эквивалентным разведением и питательной средой - 1:9 по объему. Жидкие образцы можно не разводить.

Твердые образцы измельчить в гомогенизаторе (п.4.3).

Тампоны со смывами, взятые с объектов окружающей среды погрузить в пробирку с 5 см<sup>3</sup> среды Fluorocult LMX Broth.

- 9.1.1.1. Проверить наличие фоновой флюоресценции образца (особенно для проб, содержащих морепродукты) при облучении УФ-лампой (п.4.8).

- 9.1.2. Посевы инкубировать при температуре (37±1)°С в течение 21±3 часов.

- 9.1.3. После инкубирования отметить наличие изменения цвета среды с образцами (смывами).

- 9.1.3.1. Отсутствие изменения цвета среды учитывать как отсутствие в исследуемых образцах (смывах) колиформных бактерий и E.coli.

- 9.1.3.2. Изменение цвета среды со светло-желтого на сине-зеленый подтверждает наличие колиформных бактерий.

- 9.1.3.3. Для образцов, в которых среда изменила свой цвет, проверить наличие флюоресценции при облучении УФ лампой. Флюоресценция среды указывает на возможное наличие E.coli.

Для подтверждения E.coli к флюоресцирующей среде добавить 1 см<sup>3</sup> реактива Ковача (п.4.14) (индольный тест). Образование красного слоя на поверхности культуральной жидкости указывает на образование индола и подтверждает наличие E.coli (Табл.2).

Табл. №2.

Микроорганизмы	Цвет среды	Флюоресценция	Индольный тест
Колиформные бактерии	Сине-зеленый	-	
E.coli	Сине-зеленый	+	+
Другие грам(-) бактерии	Светло-желтый		

Схема проведения испытаний приведена в Приложении №1.

### **Примечание:**

Для продовольственного сырья и пищевых продуктов, в том числе кисломолочных, заквасок, бактериальных концентратов и бактериальных препаратов молочнокислых бактерий, исследованных в соответствии с ГОСТ 30518 и ГОСТ 30726, для подтверждения принадлежности микроорганизмов к колиформным бактериям и *E.coli*, пересеять образцы с жидких селективных сред на поверхность хромогенных агаризованных сред Chromocult Coliform Agar (п.8.1.2) или Chromocult Coliform Agar ES (п.8.1.3) с последующей идентификацией по п.9.2.3.

Схема проведения испытаний приведена в Приложении №3.

## **9.2. Определение количества колиформных бактерий и *E.coli*.**

9.2.1. При определении количества колиформных бактерий и *E.coli* в 1 г ( $\text{см}^3$ ) образца в соответствии с ГОСТ 30518, ГОСТ 30726 проводить посев навески образца (или его разведения) в объеме 0,1 или 0,2  $\text{см}^3$  поверхностным методом, а в объеме 1  $\text{см}^3$  - глубинным методом. При посеве использовать агаризованные среды Chromocult Coliform Agar (п.8.1.2) или Chromocult Coliform Agar ES (п.8.1.3).

Подготовку чашек Петри со средой к посеву и посевы поверхностным и глубинным методами провести по ГОСТ 26670.

Жидкие образцы можно не разводить.

Твердые образцы измельчить в гомогенизаторе (п.4.3).

9.2.2. Посевы инкубировать при температуре  $(37 \pm 1)^\circ\text{C}$  в течение  $21 \pm 3$  часов.

9.2.3. После инкубирования подсчитать характерно окрашенные колонии, выросшие на чашках Петри.

9.2.3.1. Колиформные бактерии (за исключением *E.coli*) образуют колонии розового (до красного) цвета.

9.2.3.2. *E.coli* образуют колонии темно-синего (до фиолетового) цвета.

Для подтверждения *E.coli* на среде Chromocult Coliform Agar нанести каплю реактива Ковача (п.4.14) непосредственно на характерно окрашенные колонии (индольный тест). Изменение цвета реагента до розово-красного в течение нескольких секунд подтверждает наличие *E.coli*.

9.1.3.3. Для подсчета количества колиформных бактерий сложить количество характерно окрашенных колоний по п.9.1.3.1 и п.9.1.3.2.

Дифференциация грамотрицательных бактерий на хромогенных средах Chromocult Coliform Agar и Chromocult Coliform Agar ES представлена в Табл.3.

Табл.№3.

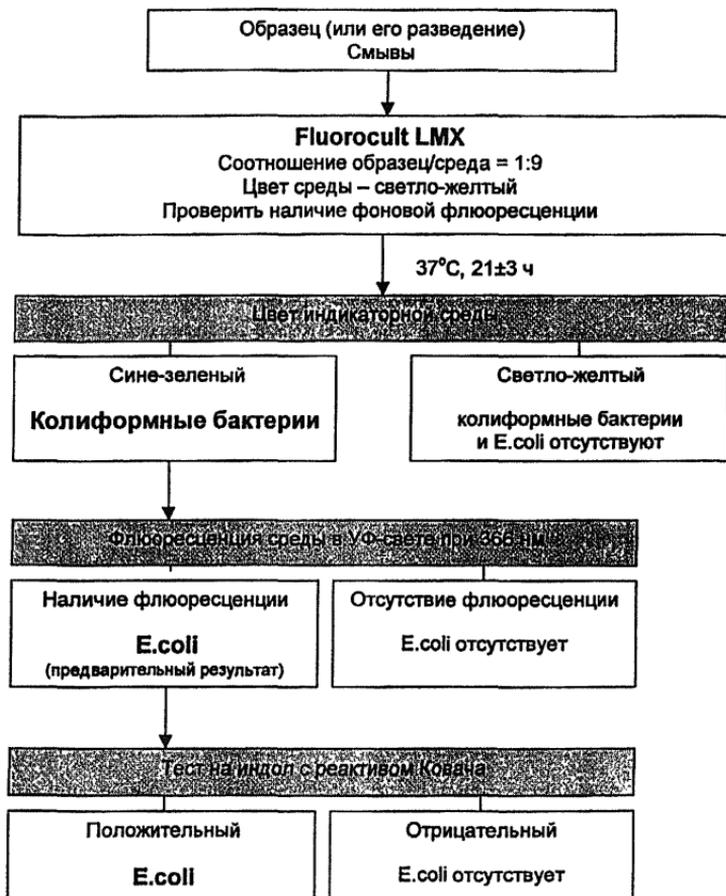
Микроорганизмы	Цвет колоний	Индол
Колиформные бактерии (за исключением E.coli)	Розовый, красный	
E.coli	Темно-синий, фиолетовый	+
Другие грам(-) бактерии	Бесцветный, Бирюзовый	
Грам(+) бактерии	Нет роста	

Схема проведения испытаний приведена в Приложении №2.

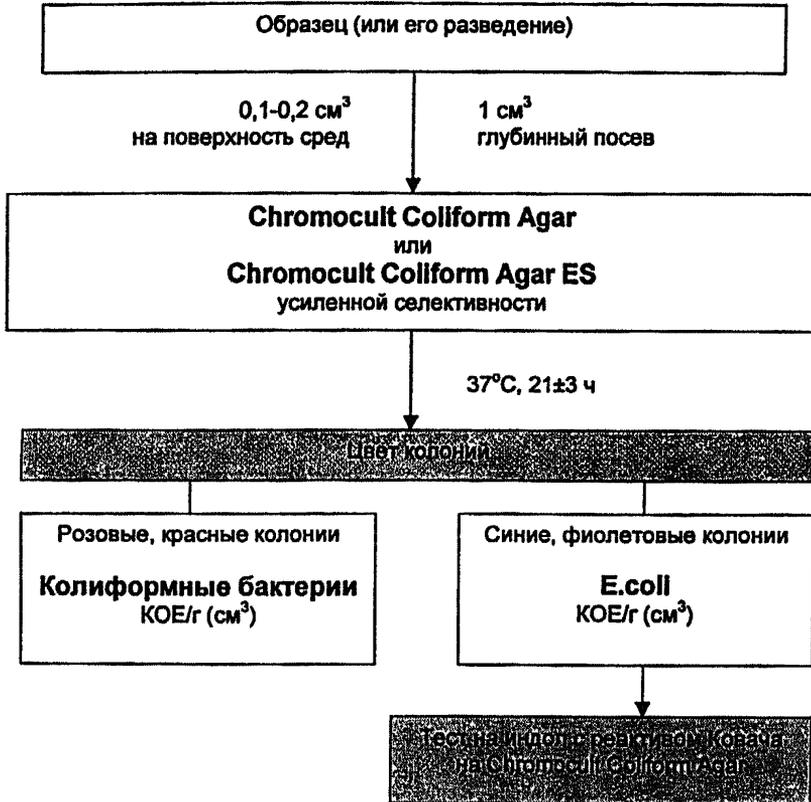
## 10. Учет и оценка результатов испытаний

- 10.1. Учет и оценку результатов испытаний по выявлению и количественному определению колиформных бактерий и E.coli в определенной навеске образца провести по ГОСТ 26670.
- 10.2. Учет и оценку результатов испытаний смывов провести в соответствии с НД по контролю за микробиологической обсемененностью окружающей среды на предприятиях торговли, общественного питания и лечебно-профилактических учреждений.

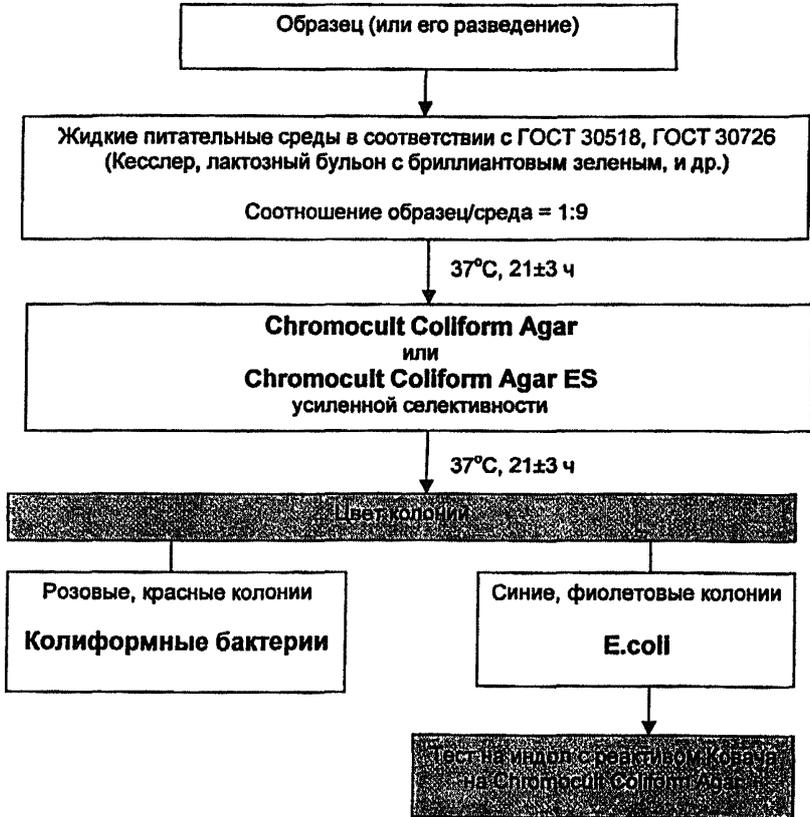
## Выявление колиформных бактерий и *E.coli* с использованием хромогенной среды Fluorocult LMX



**Определение количества колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных индикаторных сред**



### Выявление колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных индикаторных сред



## **Раздел 2. Определение общих колиформных бактерий и E.coli в воде**

### **1. Общие положения и область применения**

- 1.1. Настоящие методические рекомендации устанавливают методы проведения лабораторных исследований по ускоренному качественному и количественному определению общих колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных и флюорогенных индикаторных сред в пробах продукции безалкогольного производства, воды питьевого и хозяйственно-бытового водоснабжения, водных объектов рекреации, сточных вод и др.
- 1.2. Методические рекомендации разработаны в соответствии с Федеральным законом «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения», Положением о государственном санитарно-эпидемиологическом нормировании, Положением о государственной санитарно-эпидемиологической службе Российской Федерации.
- 1.3. Методические рекомендации предназначены для применения в лабораториях учреждений государственной санитарно-эпидемиологической службы Российской Федерации и санитарно-эпидемиологической службы федеральных органов исполнительной власти, осуществляющих государственный и ведомственный контроль; в лабораториях организаций, осуществляющих производственный контроль, а также в лабораториях других организаций, аккредитованных в установленном порядке на право проведения санитарно-микробиологических исследований воды.

### **2. Нормативные ссылки**

- 2.1. Федеральный закон «О санитарно-эпидемиологическом благополучии населения» № 52–ФЗ от 30 марта 1999 г.
- 2.2. Закон РФ «О защите прав потребителей» от 7 февраля 1992 г.
- 2.3. «Положение о государственной санитарно-эпидемиологической службе Российской Федерации», утвержденное Постановлением Правительства Российской Федерации № 554 от 24 июля 2000 г.
- 2.4. «Положение о государственном санитарно-эпидемиологическом нормировании», утвержденное Постановлением Правительства Российской Федерации № 554 от 24 июля 2000 г.
- 2.5. СП 1.2.731–99 Безопасность работы с микроорганизмами III-IV групп патогенности и гельминтами.
- 2.6. ИСО 9308-1, 2000. Качество воды.
- 2.7. ИСО 9308-3, 1998. Качество воды
- 2.8. ГОСТ Р 51592-2000 Вода. Общие требования к отбору проб.
- 2.9. ГОСТ Р 51593-2000 Вода питьевая. Отбор проб.

- 2.10. СанПиН 2.1.4.1074-01 Питьевая вода. Гигиенические требования к качеству воды централизованных систем питьевого водоснабжения. Контроль качества.
- 2.11. МУК 4.2.1018-01 Санитарно-микробиологический анализ питьевой воды.
- 2.12. СанПиН 2.1.4.1175-02 Гигиенические требования к качеству воды нецентрализованного водоснабжения. Санитарная охрана источников.
- 2.13. СанПиН 2.1.4.1116-02 Питьевая вода. Гигиенические требования к качеству воды, расфасованной в емкости. Контроль качества.
- 2.14. МУ 2.1.4.1184-03 Методические указания по внедрению и применению санитарно-эпидемиологических правил и нормативов СанПиН 2.1.4.1116-02 Питьевая вода. Гигиенические требования к качеству воды, расфасованной в емкости. Контроль качества.
- 2.15. МР № 96/225 от 07.04.97 Контроль качества и безопасности минеральных вод по химическим и микробиологическим показателям.
- 2.16. МУ №2000/34 Классификация минеральных вод и лечебных грязей для целей сертификации.
- 2.17. СанПиН 2.1.2.1188-03 Плавательные бассейны. Гигиенические требования к устройству, эксплуатации и качеству воды. Контроль качества.
- 2.18. СанПиН 2.1.5.980-00 Гигиенические требования к охране поверхностных водоемов.
- 2.19. МУ 2.1.5.800-99 Организация госсанэпиднадзора за обеззараживанием сточных вод.
- 2.20. ГОСТ 30712-2001 Продукты безалкогольной промышленности. Методы микробиологического анализа.
- 2.21. ГОСТ 19569-89 Стерилизаторы паровые медицинские. Общие технические требования и методы испытаний.
- 2.22. ГОСТ 24104-2001 Весы лабораторные общего назначения и образцовые. Общие технические условия.
- 2.23. ГОСТ 29227-91 Посуда лабораторная стеклянная. Пипетки градуированные. Часть 1. Общие требования.
- 2.24. ГОСТ 16317-87 Приборы холодильные электрические бытовые. Общие технические условия.
- 2.25. ГОСТ 25336-82 Посуда и оборудование лабораторные стеклянные. Типы, основные параметры и размеры.
- 2.26. ГОСТ 18300-87 Спирт этиловый ректифицированный технический. Технические условия.

### **3. Требования к помещениям и технике безопасности**

Требования безопасности, общее расположение лаборатории, а также ее инфраструктура должны удовлетворять требованиям СП 1.2.731-99.

#### 4. Аппаратура, материалы, питательные среды\*

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 4.1. Термостат, позволяющий поддерживать рабочую температуру 37°C с отклонением от заданной $\pm 1^{\circ}\text{C}$ . |                    |
| 4.2. Автоклав или стерилизатор паровой.   | ГОСТ 19569         |
| 4.3. Облучатель бактерицидный.  |                    |
| 4.4. Весы лабораторные с наибольшим пределом взвешивания 1000г и допустимой погрешностью $\pm 10\text{мг}$ .          | ГОСТ 24104         |
| 4.5. Прибор для мембранной фильтрации под вакуумом и устройство для создания разрежения (0,5-1,0) атм.                |                    |
| 4.6. Мембранные фильтры для микробиологических целей с диаметром пор не более 0,45мкм                                 |                    |
| 4.7. Холодильник позволяющий поддерживать температуру $+2-4^{\circ}\text{C}$ .  | ГОСТ 16317         |
| 4.8. Баня водяная с подогревом до температуры $100\pm 2^{\circ}\text{C}$ .  |                    |
| 4.9. УФ лампа 4Вт (или 6Вт), 366нм.   |                    |
| 4.10. Пипетки градуированные 1-го и 2-го классов точности вместимостью 1 см <sup>3</sup> , 10 см <sup>3</sup> .       | ГОСТ 29227         |
| 4.11. Пробирки бактериологические.  | ГОСТ 25336         |
| 4.12. Горелка газовая или спиртовая   | ГОСТ 25336         |
| 4.13. Спирт этиловый ректификованный технический  | ГОСТ 18300         |
| 4.14. Хромогенные и флюорогенные индикаторные среды   |                    |
| 4.14.1. Readycult Coliforms 100**   | Merck, Cat.№110620 |
| 4.14.2. Chromocult Coliform Agar**  | Merck, Cat.№110426 |
| 4.14.3. Chromocult Coliform Agar ES (усиленной селективности)   | Merck, Cat.№100850 |
| 4.15. Реактив Ковача  | Merck, Cat.№109293 |

#### 5. Принцип действия хромогенных и флюорогенных питательных сред

Селективные хромогенные и флюорогенные индикаторные среды предназначены для ускоренного одновременного определения общих колиформных бактерий и E.coli в исследуемой пробе воды.

Принцип действия хромогенных и флюорогенных сред основан на выявлении специфических ферментов -  $\beta$ -галактозидазы колиформных бактерий;  $\beta$ -глюкуронидазы и триптофаназы E.coli.

Специфическая активность ферментов проявляется в результате расщепления хромогенных и флюорогенных субстратов, входящих в состав индикаторных сред, с

\* Производство питательных сред компании Merck KGaA (Германия) имеет международный сертификат качества ISO 9001:2000.

\*\* Питательные среды одобрены US-EPA (Американская организация по защите окружающей среды), Код Федерального Регистра США - 40 CFR, часть 141.

образованием флюоресцирующих или имеющих окраску продуктов, которые изменяют цвет (вызывают флюоресценцию) жидких сред или характерно окрашивают колонии на агаризованных средах.

На среде **Readycult Coliforms 100**  $\beta$ -галактозидаза колиформных бактерий расщепляет хромогенный субстрат (**X-GAL**<sup>1</sup>) с образованием окрашенного продукта, который изменяет цвет среды со светло-желтого на сине-зеленый. Фермент  $\beta$ -глюкуронидаза *E.coli* расщепляет флюорогенный субстрат (**MUG**<sup>\*</sup>) с образованием флюоресцирующего (при воздействии УФ-света) продукта.

На средах **Chromocult Coliform Agar** и **Chromocult Coliform Agar ES**  $\beta$ -галактозидаза колиформных бактерий расщепляет хромогенный субстрат (**Salmon-GAL**<sup>\*</sup>) с образованием хромогенного продукта, который окрашивает колонии в розовый (до красного) цвет. Ферменты  $\beta$ -галактозидаза и  $\beta$ -глюкуронидаза *E.coli* расщепляют хромогенные субстраты (**Salmon-GAL** и **X-GLUC**<sup>\*</sup>) с образованием хромогенных продуктов, которые окрашивают колонии в темно-синий (до фиолетового) цвет.

Фермент триптофаназа выявляется при расщеплении триптофана, включенного в состав сред **Readycult Coliforms 100** и **Chromocult Coliform Agar**, с подтверждением образования индола реактивом Ковача.

Для целей настоящих МР применяются следующие определения:

**Общие колиформные бактерии** – микроорганизмы семейства *Enterobacteriaceae*, характеризующиеся наличием фермента  $\beta$ -галактозидазы, способного расщеплять специфические хромогенные субстраты, входящие в состав селективных индикаторных сред.

***E.coli*** – колиформные бактерии, характеризующиеся наличием фермента  $\beta$ -глюкуронидазы, способного расщеплять специфические хромогенные или флюорогенные субстраты, входящие в состав селективных индикаторных сред, и фермента триптофаназы, расщепляющей триптофан.

***E.coli*** – как индикатор фекального загрязнения регламентирован Директивой ЕС 98/83 взамен термотолерантных бактерий.

Входящие в состав индикаторных сред качественные пептоны и фосфатный буфер обеспечивают оптимальные условия роста колиформных бактерий; триптофан дает возможность проведения индольного теста для окончательного подтверждения *E.coli*; пируват натрия восстанавливает поврежденные клетки колиформных бактерий и повышает чувствительность метода. Использование селективных агентов с различным ингибирующим эффектом позволяет дифференцировано подходить к определению колиформных бактерий и *E.coli* в зависимости от уровня микробной контаминации пробы воды.

Метод одновременного определения колиформных бактерий и *E.coli* с использованием хромогенных и флюорогенных питательных сред является высокочувствительным, специфичным, позволяет сократить время исследования до 24 часов.

---

<sup>1</sup> См. состав питательных сред.

## 6. Сущность методов

6.1. Определение количества общих колиформных бактерий и *E.coli* проводят методом мембранной фильтрации. Метод основан на фильтровании нормируемого объема воды через мембранные фильтры; инкубировании посевов на агаризованных хромогенных индикаторных средах; последующем выявлении и подсчете характерно окрашенных колоний, выросших на фильтре.

6.2. Качественное определение общих колиформных бактерий и *E.coli* проводят методом прямого посева. Метод основан на внесении стерильной гранулированной индикаторной среды в нормируемый объем воды; инкубировании посевов; учете изменения цвета и флюоресценции среды с образцами.

## 7. Методы отбора проб

Отбор и хранение проб воды для микробиологических исследований проводить в соответствии с ГОСТ Р 51592, ГОСТ Р 51593, МУК 4.2.1018-01.

## 8. Подготовка к проведению испытаний

8.1. Состав, приготовление и условия хранения индикаторных сред.

### 8.1.1. Readycult Coliforms 100 (п.4.14.1)

Состав среды в (грамм/пакет)

Пептоны - 0,5;

хлорид натрия – 0,5;

сорбитол – 0,1;

триптофан – 0,1;

гидрофосфат калия двузамещенный – 0,27;

дигидрофосфат калия – 0,2;

лаурилсульфат натрия – 0,1;

1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,01.

хромогенный субстрат:

5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (X-GAL) - 0,008;

флюорогенный субстрат:

4-метилумбеллиферил-β-D-глюкуронид (MUG) - 0,005;

Приготовление среды.

Среда поставляется сухая, стерильная, гранулированная, упакована в индивидуальные пакеты, из расчета один пакет на 100мл образца воды.

Среда добавляется непосредственно к исследуемой пробе воды.

Условия хранения.

Среда хранится в соответствии с инструкциями производителя.

### 8.1.2. Chromocult Coliform Agar (п.4.14.2)

Состав среды в (г/дм<sup>3</sup>).

Пептоны - 3,0;

хлорид натрия - 5,0;

дигидрофосфат натрия однозамещенный - 2,2;

гидрофосфат натрия двузамещенный - 2,7;

пируват натрия - 1,0;

триптофан - 1,0;

агар-агар - 10,0;

сорбитол - 1,0;

тергитол-7 – 0,15;

1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,1;

хромогенные субстраты:

6-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (Salmon-GAL) – 0,15;

5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-глюкуронид (X-GLUC) – 0,1;

Приготовление среды.

В 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды растворить 26,5 г сухой питательной среды.

Нагревать на кипящей водяной бане, периодически помешивать до полного

растворения (около 35 мин). Не автоклавировать! Не перегревать!

Среду разлить в стерильные чашки Петри или пробирки по 15 см<sup>3</sup>.

Готовые чашки со средой опалесцируют, желтоватого цвета.

Для предотвращения от высыхания поместить чашки со средой в пластиковые мешки.

Условия хранения.

Чашки со средой хранить в холодильнике при температуре (2-4)°С.

Срок годности готовой среды на чашках - 3 недели.

### 8.1.3. Chromocult Coliform Agar ES (усиленной селективности) (п.4.14.3).

Состав среды в (г/дм<sup>3</sup>).

Пептоны - 5,0;

хлорид калия – 7,5;

MOPS - 10,0;

соли желчных кислот – 1,15;

пропионовая кислота – 0,5;

агар-агар - 10,0;

1-изопропил-β-D-1-тио-галактопиранозид (IPTG) - 0,1;

хромогенные субстраты:

6-хлор-3-индолил-β-D-галактопиранозид (Salmon-GAL) – 0,15;

5-бром-4-хлор-3-индолил-β-D-глюкуронид (X-GLUC) – 0,1;

Приготовление среды.

В 1 дм<sup>3</sup> дистиллированной воды растворить 34,5 г сухой питательной среды.

Нагревать на кипящей водяной бане, периодически помешивать до полного

растворения (около 45 мин). Не автоклавировать! Не перегревать!

Среду разлить в стерильные чашки Петри или пробирки по 15 см<sup>3</sup>.

Готовые чашки со средой прозрачные и бесцветные.

Для предотвращения от высыхания поместить чашки со средой в пластиковые мешки.

Условия хранения.

Чашки со средой хранить в холодильнике при температуре (2-4)°С.

Срок годности готовой среды на чашках – 2 недели.

- 8.2. Подготовку проб воды, фильтровального аппарата, мембранных фильтров проводить в соответствии с МУК 4.2.1018-01, ГОСТ 30712.

## 9. Порядок проведения испытания

### 9.1. Определение количества общих колиформных бактерий и E.coli методом мембранной фильтрации

- 9.1.1. Объем воды, установленный в соответствии с НД, фильтровать через мембранный фильтр с соблюдением требований, изложенных в ГОСТ 30712, МУК 4.2.1018-01.

Фильтр поместить на поверхность агаризованной среды Chromocult Coliform Agar (п.8.1.2) - при исследовании проб воды с низким уровнем микробной контаминации (питьевая вода) или на поверхность агаризованной среды усиленной селективности Chromocult Coliform Agar ES (п.8.1.3) - при исследовании проб воды с высоким уровнем микробной контаминации (вода поверхностных водоемов, сточные воды).

- 9.1.2. Посевы инкубировать при температуре (37±1)°С в течение 21±3 часов.

- 9.1.3. После инкубирования подсчитать характерно окрашенные колонии, выросшие на фильтре.

9.1.3.1. Колиформные бактерии (за исключением E.coli) образуют колонии розового (до красного) цвета.

9.1.3.2. E.coli образуют колонии темно-синего (до фиолетового) цвета.

Для подтверждения E.coli на среде Chromocult Coliform Agar нанести каплю реактива Ковача (п.4.13) на характерно окрашенные колонии (индольный тест). Изменение цвета реагента до розово-красного в течение нескольких секунд подтверждает наличие E.coli.

9.1.3.3. Для подсчета количества общих колиформных бактерий сложить количество характерно окрашенных колоний по п.9.1.3.1 и п.9.1.3.2.

Дифференциация грамтрицательных бактерий на хромогенных средах Chromocult Coliform Agar и Chromocult Coliform Agar ES представлена в Табл. №2.

Табл.№2.

Микроорганизмы	Цвет колоний	Индол
Колиформные бактерии (за исключением E.coli)	Розовый, красный	
E.coli	Темно-синий, фиолетовый	+
Другие грам(-) бактерии	Бесцветный, Бирюзовый	
Грам(+) бактерии	Нет роста	

Схема проведения испытаний приведена в Приложении №1.

## 9.2. Качественное определение общих колиформных бактерий и E.coli методом прямого посева

9.2.1. К 100 мл пробы воды (при необходимости исследуют 3 объема по 100 мл) добавить среду Readycult Coliforms 100\* (п.8.1.1), надломив верхнюю часть пакета. Закрывать флакон и перемешать до полного растворения гранулированной среды. Проба окрашивается в светло-желтый цвет.

9.2.2. Посев инкубировать при температуре (37±1)°С в течение 21±3 часов или при комнатной температуре (20-25)°С до 48 часов.

9.2.3. После инкубирования отметить наличие изменения цвета среды с пробами.

9.2.3.1. Отсутствие изменения цвета среды учитывать как отсутствие в исследуемых пробах воды колиформных бактерий и E.coli.

9.2.3.2. Изменение цвета среды со светло-желтого на сине-зеленый подтверждает наличие колиформных бактерий.

9.2.3.3. Для проб, в которых среда изменила свой цвет проверить наличие флюоресценции при облучении УФ лампой (п.4.9). Флюоресценция среды указывает на возможное наличие E.coli.

Для подтверждения E.coli к флюоресцирующей среде добавить 2,5 см<sup>3</sup> реактива Ковача (индольный тест). Образование красного слоя на поверхности культуральной жидкости указывает на образование индола и подтверждает наличие E.coli (Табл.№3).

Таблица №3.

Микроорганизмы	Цвет среды	Флюоресценция	Индольный тест
Колиформные бактерии	Сине-зеленый	-	
E.coli	Сине-зеленый	+	+
Другие грам(-) бактерии	Светло-желтый		

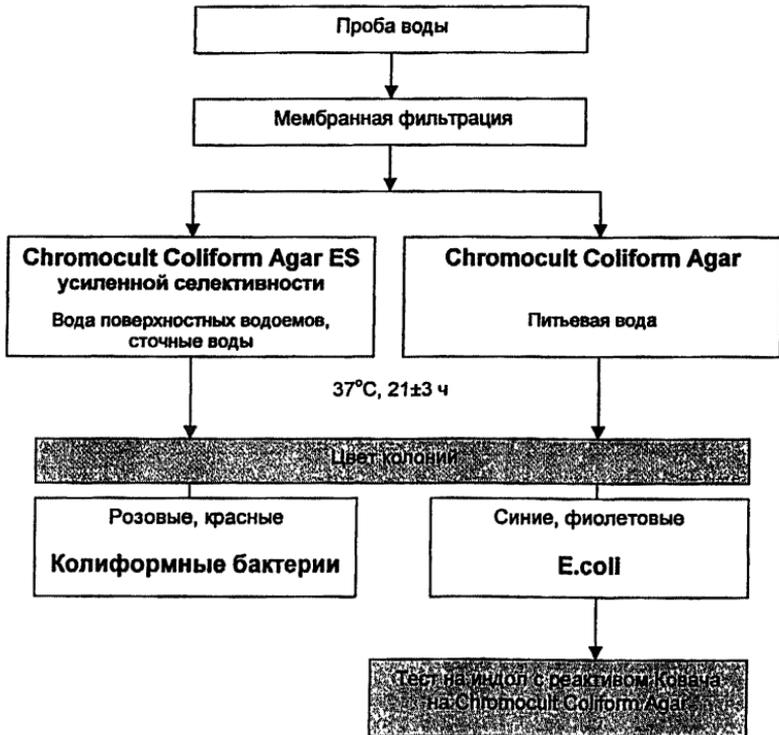
Схема проведения испытаний приведена в Приложении №2.

\* Использование индикаторной среды Readycult Coliforms 100 позволяет определить наличие общих колиформных бактерий и E.coli в 100мл воды.

## **10. Учет и оценка результатов испытаний**

Учет и оценка результатов испытаний по определению общих колиформных бактерий и E.coli в нормируемом объеме воды методом мембранной фильтрации или методом прямого посева проводить по МУК 4.2.1018-01, МУ 2.1.5.800-99, ГОСТ 30712, МУ 2.1.4.1184-03 в зависимости от типа воды.

**Определение количества общих колиформных бактерий и E.coli с использованием хромогенных индикаторных сред**



**Качественное определение общих колиформных бактерий и E.coli с использованием флюорогенной среды Readycult Coliforms 100**

